



Tagesordnung zur Marktratssitzung am 18.09.2025

1. Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift 9/2025 vom 07.08.2025
2. Änderung des Flächennutzungsplans mit Deckblatt Nr. 34 (Erweiterung „GE Ost II“)
 - 2.1. Änderung des Flächennutzungsplans mit Deckblatt Nr. 34 (Erweiterung „GE Ost II“); Behandlung der Stellungnahmen im Verfahren nach §3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB
 - 2.2. Änderung des Flächennutzungsplans mit Deckblatt Nr. 34 (Erweiterung „GE Ost II“); Billigungs- und Auslegungsbeschluss
3. Änderung / Erweiterung des Bebauungsplanes „GE Ost II“ mit Deckblatt Nr. 2; Änderungs-/Aufstellungsbeschluss
4. Änderung des Flächennutzungsplans mit Deckblatt Nr. 35 anl. Aufstellung des Bebauungsplanes „SO Logistik Geratsdorf“ im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB
 - 4.1. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 35 („SO Logistik Geratsdorf“; Behandlung der Stellungnahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der Träger öffentlicher Belange im Verfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
 - 4.2. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 35 („SO Logistik Geratsdorf“), Feststellungsbeschluss
5. Aufstellung des Bebauungsplanes „SO Logistik Geratsdorf“ im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB
 - 5.1. Aufstellung des Bebauungsplanes „SO Logistik Geratsdorf“; Behandlung der Stellungnahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der Träger öffentlicher Belange im Verfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
 - 5.2. Aufstellung des Bebauungsplanes „SO Logistik Geratsdorf“; Satzungsbeschluss
6. Änderung / Erweiterung des Bebauungsplanes „GI/GE Morolding“ mit Deckblatt Nr. 6
 - 6.1. Änderung / Erweiterung des Bebauungsplanes „GI/GE Morolding“ mit Deckblatt Nr. 6; Behandlung der Stellungnahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der Träger öffentlicher Belange im Verfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
 - 6.2. Änderung /Erweiterung des Bebauungsplanes „GI/GE Morolding“ mit Deckblatt Nr. 6; Satzungsbeschluss
7. Neuregelung der Stellplatzpflicht aufgrund des Modernisierungsgesetzes
 - 7.1. Erlass einer Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge (Stellplatzsatzung); Satzungsbeschluss
 - 7.2. Information mit Beschlussfassung zur Festlegung des Ablösebetrages eines Stellplatzes

8. Neuerlass der Satzung über die Benutzung des Friedhofs und der Bestattungseinrichtungen (Friedhofsatzung – FS)
9. Neuerlass der Friedhofsgebührensatzung (FGS)
10. Beschlussfassung Beitrittsbeschluss zur Haushaltssatzung 2025 des Marktes Massing (Zustimmung zur teilweisen Versagung der Kreditgenehmigung; rechtsaufsichtliche Genehmigung des LRA Rottal-Inn)
11. Informationen des Bürgermeisters

Tagesordnung zur Bauausschusssitzung am 04.09.2025

1. Vor-Ort-Termin: Antrag auf isolierte Abweichung zum Bebauungsplan „Massing West“ bzgl. Bau einer Gartenmauer Fl.Nr. 157/33 + 157/34 + 157/50, Gmkg. Massing, Rennbahnstraße 1 + 3
2. Vor-Ort-Termin: Bürgeranfrage bzgl. aktueller Situation der Straßenentwässerung der Kiesstrasse Herrnholzgasse in Kollersaich
3. Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 05/2025 vom 17.07.2025
4. Friedhof – Errichtung anonymer Urnenerdgräber – Festlegung Gedenk-/Erinnerungsmal
5. Bauanträge
 - 5.1. Antrag auf Nutzungsänderung und Umbau der bestehenden Garage zur Einliegerwohnung, Fl.Nr. 413/7, Gmkg. Massing
 - 5.2. Antrag auf Vorbescheid zum Neubau einer Betriebsstätte mit Lager-, Produktions- und Kommissionshallen, Büro und Betriebsleiterwohnung Fl.Nr. 1067/2, Gmkg. Staudach
 - 5.3. Antrag auf Anbau eines Gewächshauses, Fl.Nr. 197/1, Gmkg. Massing
6. Dorfspielplatz Oberdietfurt: Antrag auf Bepflanzung von Bäumen
7. Aufhebungsbeschluss: Antrag auf Gestaltung der Grünfläche am Parkplatz Fl.Nr. 109/48, Gmkg. Massing
8. Informationen des Bürgermeisters

Wir gratulieren:

Karl Schmidhuber, Massing, zum 85. Geb. am 01.09.,
 Karl Veitz, Massing, zum 85. Geburtstag am 03.09.,
 Hedwig Brunner, Massing, zum 90. Geb. am 22.09.,
 Irmengard Hausperger, Wolf,
 zum 80. Geburtstag am 28.09.

Aus dem Meldeamt

Im August 2025 ergaben sich folgende Veränderungen:

Zuzüge:	16	Wegzüge:	6
Umzüge:	0	Geburten:	3
Eheschließungen:	0	Sterbefälle:	1

Einwohnerstand 31.08.2025:

4.195 Einwohner mit Hauptwohnsitz



Hinweis der Gemeindeverwaltung

Das nächste Rathaus Journal erscheint am

Freitag, 31.10.2025

Text- und Bildbeiträge, sowie Anzeigen bitte bis
spätestens **Dienstag, 14.10.2025, 9.00 Uhr**

in der Gemeindeverwaltung Massing bei
Marion Brunnmeier abgeben oder an

rathausjournal@massing.de

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass **zu spät (nach Redaktionsschluss) eingereichte Text- und Bildbeiträge sowie Anzeigen aufgrund Terminfristen nicht mehr berücksichtigt werden können.**

Seit 01.05.2025 dürfen Passbilder nur noch digital erstellt werden!

Fotos für Pässe und Personalausweise werden **seit 1. Mai 2025 nur noch in digitaler Form** akzeptiert. Außerdem müssen Sie mit einer sicheren Verbindung an das Bürgeramt oder die Ausländerbehörde geschickt werden. Das "digitale Passbild" wird dann auch gleich auf seine Biometrietauglichkeit geprüft.

Ausgedruckte Lichtbilder werden seit 01.05.2025 nicht mehr angenommen!

Lassen Sie Ihr biometrisches Lichtbild direkt in der Behörde aufnehmen!

Seit dem 21.08.2025 können Bürger und Bürgerinnen, die ein Ausweisdokument beantragen, in den Rathäusern Massing und Geratskirchen mit moderner Technik das Lichtbild direkt in der Behörde aufnehmen lassen. Dieser Service kostet zusätzlich zur Dokumentengebühr lediglich 6,00 Euro. Alternativ können Sie auch weiterhin Lichtbilder bei einem Fotodienstleister anfertigen lassen. Sie erhalten vom Fotodienstleister einen QR-Code als Ausdruck. Papierbasierte Passbilder dürfen für die Dokumentenbeantragung nicht mehr akzeptiert werden.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.massing.de und www.geratskirchen.de.

Ihre Marktverwaltung

Josef Eckmeier legt aufgrund verbaler Entgleisungen und Respektlosigkeit Ehrenamt nieder

Herr Eckmeier war seit 09.12.2009 (an diesem Tag wurde der Begegnungshaltepunkt Massing eingeweiht) unser „Bahnhofspate“.

Tagtäglich, bei jedem Wind und Wetter - und das seit nunmehr über 15 Jahren und mittlerweile 80 Lebensjahren - reinigte Herr Eckmeier den Bahnsteig und den Vorplatz. Er sammelte z. B. die Zigarettenstummel ein, kümmerte sich u. a. um die Leerung der Mülleimer. Er säuberte den Fahrplanaushang und den Fahrkartenautomaten und entfernte u. a. den achtlos weggeworfenen Müll.

Man kann Herrn Eckmeier auch als den „Sauberkeitskontrolleur“ des Bahnhaltelpunktes nennen. Er scheute sich nicht, Bürger/Reisende zurecht zu weisen, die im Begriff waren, „~~seinen~~“ den Bahnhof zu verunreinigen.

Leider hat sich im Laufe der Zeit die Anstandswahrung von einigen Jugendlichen und auch Erwachsenen geändert. Die Wörter **Hilfsbereitschaft, Respekt, Zwischenmenschlichkeit, Freundlichkeit und Höflichkeit** kennen wohl manche nur noch aus dem Duden (selbst dies ist zu bezweifeln), geschweige denn deren Bedeutung.

Herr Eckmeier musste in der letzten Zeit immer wieder verbale und unangebrachte Äußerungen über sich ergehen lassen.

Deshalb beendete Herr Eckmeier sein Ehrenamt als Bahnhofspate zum 31.08.2025.

Herr Eckmeier übte dieses Ehrenamt zuerst unentgeltlich und seit Januar 2025 gegen einen geringen Pauschalbetrag am Bahnhof Massing aus. Dank seines freiwilligen und unermüdlichen Einsatzes wurde dieser Haltepunkt zum Schönsten und Saubersten weit und breit.

Lieber Josef,
im Namen aller vernünftigen und das Gemeinwohl schätzende Bürgerinnen und Bürger, bedanke ich mich auf das Herzlichste für das Geleistete und wünsche Dir für die Zukunft nur das Beste!

Herzlichst

Christian Thiel, 1. Bürgermeister



Aufruf an alle Massingerinnen und Massinger zur ärztlichen Versorgung im Marktgebiet

Liebe Massingerinnen und Massinger,

wir starten proaktiv einen Aufruf und bitten hier um Ihre Mithilfe und Unterstützung.

Derzeit sind wir mit unseren Hausärzten in Massing gut versorgt und wir alle wünschen uns, dass das auch weiterhin so bleibt. So möchten wir sicherstellen, dass wir frühzeitig für die ärztliche Nachfolge auf Suche gehen und haben folgende Bitte an Sie: Falls Sie jemanden in Ihrem Bekanntenkreis kennen, der sich für den Einsatz als Landarzt bzw. Landärztin berufen fühlt, bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserer Marktverwaltung. Auch wenn Sie Arzt bzw. Ärztin sind und hierin eine erfüllende Aufgabe sehen, freuen wir uns, wenn Sie uns kontaktieren. Wir hoffen auf Rückmeldung und stehen unter 0 87 24/96 16 21 (Vorzimmer Markt Massing) für Interessenten gerne telefonisch zur Verfügung. Gerne auch per E-Mail unter vorzimmer@massing.de

Ihre Marktverwaltung

Erhöhung der Friedhofsunterhaltungsgebühren im Herbst 2025

Die Friedhofsunterhaltungsgebühren für den Friedhof Massing wurden zuletzt 2021 kalkuliert. Hierbei handelt es sich um Gebühren, die zur Deckung der Kosten für die Unterhaltung und Instandhaltung des Friedhofs erhoben werden. Dazu zählt beispielsweise die Pflege der Grünflächen, die Instandsetzung von Wegen und Bauwerken, die Entsorgung von Abfällen, sowie die Verwaltungsaufgaben der Friedhofsverwaltung. Bereits im Jahr 2024 hat sich ein deutliches Defizit abgezeichnet, da sich die Unterhaltungskosten um ein Vielfaches erhöht haben. Die Marktverwaltung ist gesetzlich dazu verpflichtet, den Friedhof kostendeckend zu kalkulieren. Die Anpassung der Friedhofssatzung wird voraussichtlich im Herbst 2025 erfolgen. Die jährliche Abrechnung der Friedhofsunterhaltungsgebühren erfolgt deshalb erst im Herbst 2025.

Über die Höhe der Nutzungsgebühren kann zum jetzigen Zeitpunkt noch keine Aussage getroffen werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Friedhofsverwaltung



Bürgerversammlung



**am Donnerstag, den 20.11.2025,
Rupertuskeller Massing,
Beginn um 19:00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Überblick über die Schwerpunkte der Verwaltungstätigkeit
4. Finanzbericht
5. Rechenschaftsbericht des 1. Bürgermeisters
6. Aussprache / Wünsche / Anträge

Christian Thiel, 1. Bürgermeister



**Das Hallenbad Massing hat seit
16.09.2025 wieder geöffnet.
Am Freitag, 3. Oktober 2025, hat das
Hallenbad von 10-18 Uhr für Sie geöffnet.**



Michaelimarkt Massing

**Sonntag, 05.10.2025, ab 12 Uhr,
Marktplatz Massing -
verkaufsoffen von 12 bis 17 Uhr**

- Auftritt des TZ-Büttner-Massing ab 14 Uhr
- Modenschau Textilhaus KATTUM anschließend großer Flohmarkt ab 12 Uhr (Anmeldung bei Frau George – Donnerstag oder Freitag ab 16 Uhr - unter Telefon 017 7 / 304 20 35)
- In der neuen Bücherei: Tag der offenen Tür
- Fieranten-Markt

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt
Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft der Interessengemeinschaft Einkaufsort Massing e.V.:



Räumlichkeiten im Rathaus

Abteilung	Ansprechpartner	Zimmernummer
1. Bürgermeister	Christian Thiel	2. OG; Zi.-Nr. 06, Anmeldung über Vorzimmer 2. OG Zi.-Nr. 01
Geschäftsleitung	Michaela Dietzinger	2. OG; Zi.-Nr. 04, Anmeldung über Vorzimmer 2. OG Zi.-Nr. 01
Vorzimmer	Barbara Niederreiter	2. OG; Zi.-Nr. 01
Vorzimmer (Mo, Di)	Marion Brunnmeier	2. OG; Zi.-Nr. 01
Bauamt	Stefan Unterblümhuber	2. OG; Zi.-Nr. 02
Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Straßenverkehrsamt	Jenny Klein	2. OG; Zi.-Nr. 02
Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Gewerbe)	Carina Rembeck	EG; Zi.-Nr. 01
Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Gewerbe, Friedhof)	Hannelore Greilmeier	EG; Zi.-Nr. 01
Finanzverwaltung (Kämmerei)	Katharina Wimmer	EG; Zi.-Nr. 03
Finanzverwaltung (Kasse)	Julia Gruber	EG; Zi.-Nr. 03
Finanzverwaltung (Kasse)	Nicole Nischler	EG; Zi.-Nr. 03
Finanzverwaltung (Liegenschaften) (Di, Mi, Do)	Friederike Niederreiter	2. OG; Zi.-Nr. 02
Sozialamt (Rente, Soziales, Personal)	Anita Eberl	EG; Zi.-Nr. 02

Kontakte ins Rathaus (Achtung: teils neue Durchwahlen)

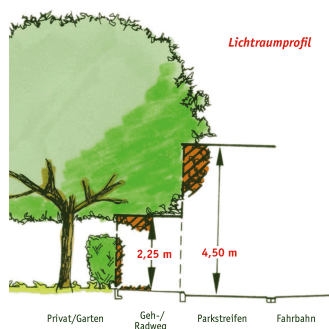
Abteilung	Ansprechpartner	Funktionspostfach (wird im Vertretungsfall immer gelesen)	Durchwahl / Email
Zentrale		info@massing.de poststelle@massing.de	08724/9616-0
Faxnummern:			08724/9616-91 (Allgemein) 08724/9616-92 (Sozialamt) 08724/9616-93 (Friedhof)
1. Bürgermeister	Christian Thiel	vorzimmer@massing.de	-0
Geschäftsleitung	Michaela Dietzinger	vorzimmer@massing.de	-20 dietzinger@massing.de
Vorzimmer	Barbara Niederreiter	vorzimmer@massing.de	-21 niederreiter@massing.de
Vorzimmer (Mo, Di)	Marion Brunnmeier	vorzimmer@massing.de	-22 brunnmeier@massing.de
Rathausjournal		rathausjournal@massing.de	-22
Bauamt	Stefan Unterblümhuber	bauamt@massing.de	-61
Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Straßenverkehrsamt	Jenny Klein	strassenverkehr@massing.de ordnungsamt@massing.de	-30
Bürgerbüro, Gewerbe	Carina Rembeck	meldeamt@massing.de	-50
Bürgerbüro, Gewerbe, Friedhof	Hannelore Greilmeier	meldeamt@massing.de friedhof@massing.de	-51
Finanzverwaltung (Kämmerei)	Katharina Wimmer	finanzverwaltung@massing.de	-40
Finanzverwaltung (Kasse)	Julia Gruber	finanzverwaltung@massing.de	-41
Finanzverwaltung (Kasse)	Nicole Nischler	finanzverwaltung@massing.de	-42
Liegenschaften	Friederike Niederreiter	liegenschaften@massing.de	-80 f.niederreiter@massing.de
Sozialamt (Rente, Soziales, Personal)	Anita Eberl	sozialamt@massing.de personalamt@massing.de	-70 eberl@massing.de
Bücherei	Anita Dechantsreiter	buecherei@massing.de	08724/966 40 75
Bauhof	Wolfgang Hagl	bauhof@massing.de	96 59 55 Handy: 01 60/ 92 18 27 75
Wasserwerk	Christoph Grob	wasserwerk@massing.de	08724/83 10 Handy: 01 60/ 97 38 77 55
Kläranlage	Jochen Bauer	klaeranlage@massing.de	08724/80 93 Handy: 01 71/ 8 10 93 99
Hallenbad	Steven Hartnack / Florian Wagner	hallenbad@massing.de	08724/620



Freihaltung von Straßen und Wegen von privater Grundstücksbepflanzung

Gute Sichtverhältnisse sind im Straßenverkehr mitentscheidend, um Unfälle zu verhindern. Fußgänger und Autofahrer sind entlang der Fahrbahn, beim Queren oder an Einmündungen darauf angewiesen, zu sehen und gesehen zu werden. Auch wenn privat angelegte Gärten und Grundstücke mit Bäumen, Hecken und Sträuchern maßgeblich zu einem ansprechenden Ortsbild beitragen, gilt es diese auch fortlaufend unter dem Aspekt der Verkehrssicherheit zu betrachten. Durch herauswachsende bzw. überhängende Äste und Zweige von Grundstücksbepflanzungen, ist derzeit vielfach die ungehinderte Benutzung öffentlicher Verkehrsflächen für Fußgänger, Radfahrer und motorisierte Verkehrsteilnehmer nicht mehr gewährleistet. Ebenso sind Verkehrszeichen, Straßenlampen sowie Straßennamen- und Hinweisschilder durch überwuchernde Grundstücksbepflanzungen verdeckt, so dass weder eine ausreichende Beleuchtung von Straßen und Gehwegen, noch eine ungehinderte Sicht auf Verkehrszeichen und Schilder gegeben ist. Aus Gründen der Verkehrssicherheit werden daher alle Haus- und Grundstücksbesitzer des gesamten Gemeindegebietes gebeten, ihre in die Gehwege und Fahrbahnen hineinwachsenden Sträucher, Hecken, Äste und Zweige zurückzuschneiden. Auf das grundsätzliche Verbot aus § 39 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 BNatSchG, dass Bäume, die außerhalb des Waldes oder von Kurzumtriebsplantagen stehen sowie Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und andere Gehölze in der Zeit von 01.03. bis 30.09. abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen, wird hingewiesen.

Zulässig sind jedoch schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen. Auf etwaige Vegetationsperioden kann im Interesse der Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs leider keine Rücksicht genommen werden (§ 39 Abs. 5 Satz 2 Nr. 2 Buchst. C - BNatSchG). Unfälle, die durch sichtbehindernde Pflanzen verursacht werden, können auch für den Grundstücksbesitzer haftungsrechtliche Folgen haben!



Beim Rückschnitt sollte beachtet werden, dass die Hinterkante des Gehweges bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht überwachsen werden darf. Über Fahrbahnen und einem angrenzenden Seitenstreifen muss ein lichter Raum von 4,50 m freigehalten werden. Das Wachstum bis zum Herbst nächsten Jahres, Schneelast, Nässe oder Fruchtbehang sollten dabei mitberücksichtigt werden. Im Sichtfeld von Einmündungen dürfen Pflanzen nicht höher als 0,80 m sein.

Wir bitten um Ihr Verständnis!



Wer hat Interesse, eine Tagespflege oder Großtagespflege zu eröffnen?

Voraussetzungen:

- Geeigneter Wohnraum
- Ausbildungskurs online oder Präsenz (160 Std.)
- 1. Hilfe-Kurs
- Führungszeugnis
- Infektionsschutz (Masern)
-

Weitere Infos:

Isabell Maidl (Fachberatung Kindertagespflege)

Landratsamt Rottal Inn

Ringstraße 4 – 7

84347 Pfarrkirchen

Tel. 08561 20 632

Tischreservierungen bei Textilhaus Kattum möglich!



Auer

ELEKTROTECHNIK

Marktplatz 2 • 84323 Massing

Elektro- u. Heizungsmeisterbetrieb

Elektro- und Sanitärinstallationen

Beleuchtungssysteme

DVB-T und SAT-Anlagen



www.auer-elektro.de
Tel 08724 / 91 01 00

Wahlhelfer gesucht!!!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

für die anstehende Kommunalwahl am 08.03.2026 sind wir auf ehrenamtliche Wahlhelfer angewiesen.

Sollten Sie Interesse haben, an dieser Wahl als ehrenamtlicher Wahlhelfer mitzuwirken, melden Sie sich bitte im Rathaus Massing, Telefon 08724/9616-20 oder per Email an wahlen@massing.de. Vor der Wahl findet an einem Abend eine kurze Wahlschulung statt und am Wahlsonntag ist man im Wahllokal eingeteilt (tagsüber bei der Stimmabgabe und abends zum Auszählen der Stimmen) oder in einem Briefwahlbezirk (ab spätnachmittags). Über Details informieren wir Sie gerne persönlich oder am Telefon.

Ihre Marktverwaltung

HEIZUNG
DAUERHAFT
GEDACHT



Der Experte für klimafreundliche Heizsysteme



HOLZHEIZUNG WÄRMEPUMPE SOLARTHERMIE

HDG Bavaria GmbH

84323 Massing

Tel.: 08724/897-0

www.hdg-bavaria.com



Kuh Pediküre



www.klauenpflege.com



Kräuterweihe Pfarrei St. Stephanus Massing

Brauchtum und Tradition wurden mit dem Gottesdienst am 15. August in der Wallfahrtskirche Mariä Heimsuchung in Anzenberg von der Pfarrei St. Stephanus in Massing gleichermaßen gepflegt.

Obwohl seit etwa vier Jahren ein Netz im Innenraum vor eventuell herabfallenden Stuckteilen die Gottesdienstbesucher schützt, wird an diesem Feiertag Gottesdienst gefeiert.



Kräuterbuschen für eine Spende – v. li. Christine Hölzl, Martina Girnhuber, Simone Trager und Pater Josef

Eine lange Tradition in der Pfarrei wurde auch in diesem Jahr von Pfarrmesnerin Christine Hölzl wieder organisiert. Mit einer großen Anzahl an Helferinnen wurden wieder Kräuterbuschen gebunden und vor bzw. nach dem Gottesdienst gegen eine Spende abgegeben. Der Erlös wird wieder für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche und Marktkapelle verwendet.

Der Brauch hält sich seit nun schon mehr als 40 Jahren. Damals war es Mesnerin Anneliese Hüttner, die mit Unterstützung vieler fleißiger Hände von Frauen aus dem katholischen Frauenbund Kräuterbuschen band und den Erlös für den Blumenschmuck verwendete.

Brauchtpflege ist die Hauptaufgabe des Trachtenvereins D´Rottaler aus Massing. Dass sich dies auch im christlichen Bereich fortsetzt, beweist die Trachtlerfamilie jährlich am 15. August.

Neben zwei Ministranten, Florian Römelsberger und Hanna Losleben, wurde auch das Lektorenamt von Mitgliedern des Trachtenvereins gestellt. Anna Lena Heumeier übernahm die Lesung, die Fürbitten wurden von Gertraud und Florian Römelsberger vorgetragen. Die Feier der Eucharistie lag in den Händen von Pfarrvikar Pater Josef Walesczuk. In seiner Begrüßung wies er darauf hin, dass der Brauch der Kräuterweihe bereits seit mehr als 1000 Jahren bestehe. Nachweislich wurden bereits im 9. Jahrhundert Kräuter und deren Heilkraft gesegnet. Trotz der sommerlichen Temperaturen bereits am frühen Vormittag, war der Gottesdienst sehr gut besucht. Pater Josef bedankte sich zum Schluss bei allen Besuchern des Gottesdienstes, beim Trachtenverein für die

Gestaltung und bei allen freiwilligen Helferinnen, die Christine Hölzl unterstützt hatten. Neben der Sprecherin des Pfarrgemeinderates, Martina Girnhuber, waren Marianne Auer, Christl Geis, Anni Gratzl, Leni Martner, Marianne Grötzinger, Lena Aigner, Cily Zellhuber und Waltraud Eglseder behilflich. Trachtlerverband Roland Plettrichs bedankte sich zum Schluss bei allen Gottesdienstbesuchern und Pater Josef. Das obligatorische Gruppenbild des Trachtenvereins am Feldkreuz neben der Wallfahrtskirche durfte auch in diesem Jahr natürlich nicht fehlen.



Gruppenbild der Trachtlerfamilie – ganz links Josef Hirl, Pater Josef und ganz rechts Vorstand Ronald Plettrichs



 **kerscher**

Kerscher Ing.-GmbH
Kerscherstraße 7
D-84323 Massing

Tel: 08724 / 13 14 - 0
Fax: 08724 / 13 14 - 9
Mail: info@kerscher.ing

KERSCHER.ING

prost
GmbH & Co. KG

ELEKTRO

Elektro Prost GmbH & Co. KG
Mainbacher Str. 2A - 84323 Massing
Telefon: 08724 - 1870

Haustechnik | Photovoltaik | PV-Speichersysteme
Steuerungstechnik | Fernwirktechnik | Haushaltsgeräte

www.elektro-prost.de



Pfarrfest in Massing

Nach sieben Jahren organisierte die Pfarrei St. Stephanus in Massing wieder ein Pfarrfest. Dass Pater Johnson vermutlich zu Petrus bezüglich Wetter einen sehr guten Draht hat, bewies die Tatsache, dass die Tage zuvor noch durchwachsen waren, am Sonntag der Himmel über Massing jedoch im tiefsten blau strahlte.

Pater Johnson bezeichnete das Pfarrfest als das Fest, bei dem alle willkommen sind. Beim Gottesdienst gedachte er dem vor einem Jahr verstorbenen Vorgänger Pfarrer Klaus-Peter Lehner.

Musikalisch wurde der Gottesdienst vom Kirchenchor unter Leitung von Antonie Hirl umrahmt. Im Schatten der Heimbuchen hatte Mesnerin Christine Hölzl einen kleinen Altar vorbereitet.

Die Begrüßung zum Pfarrfest übernahm die Sprecherin des Seelsorgerates Martina Girgnhuber. Pater Johnson wäre am heutigen Tag nicht nur für das Seelenheil zuständig, er müsste heute auch dafür sorgen, dass alle satt werden.

Martina Girgnhuber bedankte sich bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ein besonderer Dank galt den Sponsoren, welche die Preise für die Verlosung zur Verfügung gestellt hatten.

Bezüglich Küche hatte Pater Johnson bereits eine indische Reispfanne mit Gemüse vorbereitet. Die Speisekarte wurde mit Braten aus der Küche von Edi Kieswimmer und Würstl für die Kinder ergänzt.

Bereits zum Gottesdienst waren alle bereitgestellten Plätze auf Stühlen und Bänken belegt. Zu Beginn des Festes gegen Mittag fanden sich dann noch zusätzliche Besucher ein, so dass sich schließlich der Pfarrgarten gut füllte und alles Essen verkauft werden konnte.

Das Kuchenbuffett wurde von den Landfrauen Loni Limmer und Christine Urmann betreut. Ein besonderer Dank galt hier all den Kuchenbäckerinnen, die zum finanziellen Erfolg des Festes maßgeblich beigetragen hatten.

Besonders gespannt war man auf die Verlosung. Den Hauptpreis, vier Hennen - gestiftet von Hans-Günter Strasser - konnte sich Elfriede Egglseider aus Neumarkt St. Veit sichern.

Den zufriedenen Gesichtern von Kirchenpfleger Josef Trager und der Sprecherin des Seelsorgerates Martina Girgnhuber nach zu urteilen, kann mit einer Wiederauflage des Pfarrfestes gerechnet werden. Wenn auch vielleicht erst in zwei Jahren.

Bild: Pater Johnson zelebriert den Gottesdienst



Bild (von links nach rechts): Marianne Auer, Martina Schwinghammer, Edi Kieswimmer, Kathrin Ott, Katharina Hagl, Martina Girgnhuber, Loni Limmer und Christine Urmann



Bild (von links nach rechts): Kirchenpfleger Josef Trager, Gewinnerin Elisabeth Egglseider, Martina Girgnhuber, Sprecherin des Seelsorgerates, Spender Hans-Günter Strasser und Pater Johnson (Bilder und Text Albert Hüttner)

die Stickerei

FÜR FIRMEN & VEREINE

ABERUFSKLEIDUNG
AUSWEGER
TEXTILSTICKEREI-

www.ausweger.de

[stickerei_ausweger](https://www.instagram.com/stickerei_ausweger)

08724/1750

0151 14108551



TSV Massing startet neue Volleyball-Sparte für Hobbyspieler*innen

Der TSV Massing erweitert sein Sportangebot: Mit Beginn des neuen Schuljahres startet eine neue Volleyball-Sparte für alle sportlich Interessierten ab 16 Jahren. Höchstalter gibt es nicht. Trainiert wird immer mittwochs um 19:00 Uhr in der Turnhalle Massing.

Im Fokus steht der gemeinsame Spaß am Spiel – ohne Leistungsdruck. Die neue Gruppe richtet sich an Hobby-spielerinnen und -spieler, die Freude an Volleyball haben oder den Sport (wieder) für sich entdecken möchten.

Wir freuen uns über neue Gesichter. Vorkenntnisse sind willkommen, aber keine Voraussetzung. Wer Interesse hat, kann einfach vorbeikommen oder sich vorab bei Markus Aschenbrenner melden (Telefon 0170/1708348, gerne über WhatsApp).



Bitte um Tischreservierung unter:
info@bereitschaft-gama.de
Reservierungen ab 18:00 Uhr möglich

Wein- & Weißbierfest

am 27.09.2025
 ab 18:00 Uhr

Rot Kreuz Haus
 Bahnhofstraße 24
 Gangkofen

Barbetrieb ab 20 Uhr

Erlesene Weine von Wein&Fein im Moserhaus
 Herzhafte Speisen wie Winzerfladen,
 Involtini & vieles mehr.

Auf Ihr Kommen freut sich die Bereitschaft
 Gangkofen-Massing!

Für Unfälle aller Art wird nicht gehaftet.

100-JAHR FEIER Liedertafel Massing

Alle aktiven und passiven Mitglieder der Liedertafel Massing
 sind herzlich eingeladen zusammen zu feiern und zu singen!

am **Samstag 25.10.2025**

17.00 Uhr Dankgottesdienst
 in der Pfarrkirche Massing

19.00 Uhr Festlicher Abend
 in der Richard-Laumer-Halle (Stockschützenhalle),
 Massing

Über euer Kommen freut sich die Vorstandschaft der Liedertafel Massing



Ein Tag am Bau und im Betonwerk

14 Kinder beim Ferienprogramm der Fa. Rembeck

Im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms haben 14 Kinder ein abwechslungsreiches Programm bei der Firma Betonwerk und Bauunternehmen Rembeck erlebt. Nach der Begrüßung durch Firmeninhaber Ralph Rembeck wurden die Kinder mit der nötigen Schutzausrüstung ausgestattet und an den verschiedenen Stationen eingeteilt. So machten sich die Kinder voller Begeisterung an das Errichten eines kleinen Hauses, inklusive Fenster und Tür. An einer anderen Station wurde ihnen das Glätten einer Betonbodenplatte mit einer Schleifmaschine gezeigt. Natürlich durften die jungen Teilnehmer dies auch selbst ausprobieren. Ebenso wurde ihnen der firmeneigene Autokran gezeigt und jedes Kind durfte darin auch Platz nehmen. Besondere Freude bereitete ihnen auch die Herstellung von Beton. Hier wurden die verschiedenen Bestandteile abgewogen und anschließend zusammengemischt. Aus dem selbst hergestellten Beton konnten sich die Kinder dann ihr eigenes Andenken betonieren. Nach getaner Arbeit konnten sich die Mädchen und Jungen bei einer Brotzeit und Getränken stärken. Zum Abschluss durften alle noch mit dem Stapler eine Runde um das Firmengelände drehen. So verging die Zeit wie im Flug und die Kinder hatten noch lange von ihrem ereignisreichen Tag zu erzählen.

- Dachstühle - Dachumdeckungen - Altbausanierung
- Holzrahmenbauweise - Fassaden - Carports
- Innenausbau - Holzterrassen - Dachfenster - Zaunanlagen

Traunthaler
Zimmerei-Holzbau

Christoph Traunthaler . Reisach 2 . 84323 Massing
Tel.: 08724 / 966 50 80 . Fax: 08724 / 966 50 82
Mobil: 0170/4418042 . Mail: c.traunthaler@gmx.de



24 Stunden Übung Jugendfeuerwehr Massing

In vielen Vereinen genießt die Jugendarbeit einen sehr hohen Stellenwert. Ist diese doch dafür verantwortlich, dass ein Fortbestand gewährleistet werden kann.

Im Bereich der Freiwilligen Feuerwehr kommt dieser eine zusätzliche Bedeutung zu. Die Feuerwehren tragen umfangreich dazu bei, die Bevölkerung bei Brand, Unfällen und sonstigen Notfällen zu schützen.

Einen besonderen Weg der Jugendarbeit ging die Jugendfeuerwehr Massing mit einer 24 Stunden Übung.

Derzeit werden 13 Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren in der Jugendfeuerwehr betreut. Zehn Jugendliche fanden sich zur Übung, die am Samstag gegen 10.00 Uhr startete, ein.

Gegen Mittag kam die erste Alarmierung. Es hieß „Katze auf dem Baum“. Während der Vorbereitung auf die Rettung wurden die Jungfeuerwehrler auf das richtige Aufstellen der Leiter hingewiesen. Nach kurzer Zeit konnte das (Stoff-)Tier der Besitzerin wieder übergeben werden.

Während der im Anschluss angesetzten Bewegungsfahrt kam die nächste Alarmierung. Kleinbrand im Asamweg. Hier musste ein außer Kontrolle geratenes Feuer in einem Feuerkorb gelöscht werden.

Am Nachmittag hieß es dann „vermisste Person“. Im Bereich des Ortsteils Obere Gemeinde begann die Suche nach „Dieter“. Ein kleines angrenzendes Waldgebiet wurde sorgfältig durchsucht, bis die gesuchte Person nahe Thannet, in einem Holzstapel eingeklemmt entdeckt wurde. Mit Hilfe des Bergungskissen konnte die Rettung vorgenommen werden. Auch der ständige Funkverkehr während der Übung, wurde von den Jugendlichen zusammen mit Stefan Baumann professionell geführt.

Zwischen den einzelnen Einsatzfahrten hatten die Jugendlichen kaum Zeit zum Durchatmen. Neben der Gerätekunde und unterschiedlichen Übungen hatten Sie auch, wie bei der Berufsfeuerwehr, ein Abendessen vorzubereiten. Der Kartoffelsalat zum Grillfleisch kam aus der eigenen Küche.

Am Abend erwartete die Jugendfeuerwehr hoher Besuch. Kreisbrandinspektor Andreas Maurer, Kreisjugendwart Gottfried Burner und Kreisbrandrat René Lippeck machten der Massinger Wehr Ihre Aufwartung und warfen einen Blick auf den Ablauf des Tages.

Vor der Nachtruhe wurde die Jugendfeuerwehr zu einem weiteren Einsatz nach Zaillach gerufen. Hier wurde ein Freiflächenbrand festgestellt, der mit drei Rohren aus dem „Roßbach“ gelöscht werden konnte.

Die Nacht wurde auf den eigenen mitgebrachten Luftmatratzen verbracht. Viel Schlaf werden die Jungfeuerwehrler sicher nicht gefunden haben, war doch die Aufregung zu groß, es könnte auch während der Nacht zum Einsatz kommen.

Gegen 0.30 Uhr hieß es dann Ölspur bei Gottholbing. Bevor es am Morgen gegen 9 Uhr ans Zusammenräumen ging, musste im Moos noch ein verschütteter Radfahrer gerettet werden.

Für die Mädchen und Buben der Massinger Jugendfeuerwehr sicher ein mehr als aufregendes Abenteuer. Der große Dank galt aber auf alle Fälle den Organisatoren und Helfern, die mit viel Liebe zum Detail die Übung vorbereitet hatten, allen voran Jugendleiterin Martina Huber.

Über Nachwuchs zur Jungfeuerwehr freuen sich die Ortswehr jederzeit. Interessierte Mädchen und Buben im Alter von 12 bis 18 Jahren sind jederzeit herzlich willkommen.



Bild: Katze auf dem Baum – Einsatzort „im Moos“



Bild: Kleinbrand im Asamweg



Bild: „vermisste Person“ – Einsatzort Thannet



von links vorne: Andreas Tóth, Stefan Baumann, Lena Aigner, Mika Pauli, Jonas Henghuber, Magdalena Trager, Daniel Wieshuber - hinten stehend von links: Kreisbrandinspektor Andreas Maurer, Kreisjugendwart Gottfried Burner, Lukas Dechandsreiter, Alexandra Henghuber, Lisa Huber, Alina Henghuber, Martin Petermeier, Luca Merwald, Jugendwartin Martina Huber, Manuel Henghuber, Kreisbrandrat René Lippeck (Bilder und Text Albert Hüttner)

Kostenfreie und unabhängige Pflegerberatung im Markt Massing durch Frau Sylvia Wegner

Bürgerinnen und Bürger können Termine für die Pflegerberatung telefonisch unter **0 87 24/96 16 21** (Vorzimmer im Rathaus Massing) bzw. unter **01 60/94 12 75 51** (Sylvia Wegner) vereinbaren.

Die Beratungen finden immer am zweiten Montag im Monat statt. Der nächste Beratungstag ist am Montag, 13.10.2025, zwischen 13:00 Uhr und 16:00 Uhr (im Sitzungssaal des Rathauses in Massing, Marktplatz 22). Gerne auch Termine nach Vereinbarung außerhalb des Beratungstages.

Ihre Marktverwaltung

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um sich kostenlos und unabhängig über alle Aspekte der Pflege zu informieren und entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen durch kompetente Beratung und Unterstützung.

Ihre Marktverwaltung

Bei den BRK-Tagespflegen ist Herz Trumpf!

**Kostenloser
Schnuppertag in
Gangkofen &
Eggenfelden!**

**Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
von
08:00 - 16:00 Uhr**



Scan mich!



Kreisverband
Rottal-Inn
Tagespflege

Ab Pflegegrad 2 wird der Besuch durch die Pflegekasse finanziert

Anmeldung & Informationen Eggenfelden

Feuerhausgasse 1 • 84307 Eggenfelden
Telefon: 08721 124 50-69

Mail: info@tagespflegen-rottal-inn.de

Gangkofen

Frontenhausener Str. 20 • 84140 Gangkofen
Telefon: Tel: 08722 967-1600

Mail: info@tagespflegen-rottal-inn.de

www.tagespflegen-rottal-inn.de

Pflege in den besten Händen! Der ambulante Pflegedienst des BRK!

**NEU!!!
STÜTZPUNKT
IN MASSING!**

**Zuverlässige
Pflege durch ein
erfahrenes Team!**



Scan mich!



Kreisverband
Rottal-Inn
Ambulante Pflege

Länger eigenständig leben, unterstützt durch den ambulanten Pflegedienst

Anmeldung & Informationen Eggenfelden

Pfarrkirchener Str. 53 • 84307 Eggenfelden
Telefon: 08721 966 015

Mail: asdeggenfelden.ri@brk.de

Massing

Neumarkter Str. 5 • 84323 Massing
Telefon: 08724 329 997 7

Mail: asdeggenfelden.ri@brk.de

www.brk-rottal-inn.de



Weinprobe stimmt auf den Südtiroler Abend 2025 des TSV Massing ein

Ein Teil des Vereinsausschusses des TSV Massing traf sich an einem Wochenende im August zur traditionellen Weinprobe im Vereinsheim. Gemeinsam wurden dabei die passenden Tropfen für den kommenden Südtiroler Abend am 08. November ausgewählt.

Zur Verkostung standen verschiedene Weine – von frischen Weißweinen über leichte Rosés, bis hin zu kräftigen Rotweinen. Nach ausgiebigem Probieren und Vergleichen einigte man sich schließlich auf eine Auswahl, die das Programm des Südtiroler Abends kulinarisch abrunden wird.

Der TSV Massing lädt schon jetzt alle Interessierten herzlich zum Südtiroler Abend 2025 ein, der wie gewohnt mit Spezialitäten, Musik und den ausgewählten Weinen gefeiert wird.



Bild von links nach rechts: Sebastian Niederreiter, Katharina Werner, Lisa Schreiner, Sebastian Kilger und Andreas Auer



Dank Ferienprogramm

Die Marktgemeinde Massing bedankt sich recht herzlich bei den Vereinen für die Beteiligung am diesjährigen Ferienprogramm sowie dessen reibungslosen Ablauf. Die Mitwirkenden haben sich auch heuer wieder viel Mühe gegeben, den Kindern Spaß und unterhaltsame Stunden zu bereiten. Durch ihr freiwilliges und ehrenamtliches Engagement und das Erbringen von persönlichen Opfern (Zeit- und Arbeitsaufwand), haben es die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer möglich gemacht, die Ferienzeit mit einem abwechslungsreichen und informativen Ferienprogramm interessant zu gestalten. Durch ihren pädagogischen Beitrag haben die Kinder Neues erlebt und ausprobiert und somit ihre Freizeit sinnvoll genutzt. Dies ist in der heutigen Zeit mit Computer, iPad, Fernsehen usw. keine Selbstverständlichkeit mehr. Ich bedanke mich – auch im Namen aller Eltern – nochmals ganz herzlich und hoffe wieder auf rege Beteiligung beim Ferienprogramm 2026.

Christian Thiel, 1. Bürgermeister

Mit der Maus ins Rathaus!



**Wir freuen uns, Sie persönlich im
Rathaus Massing begrüßen zu dürfen....**

**Trotzdem möchten wir Sie darauf hinweisen,
dass Sie viele Behördengänge auch online
erledigen können.**

**Auf unserer Homepage www.massing.de finden
Sie unter der**

**Rubrik „Rathaus & Service“ –
Behördengänge online - zahlreiche Formulare
bzw. Anträge, welche Sie bequem von Zuhause
aus ausfüllen können.**

Ihre Marktverwaltung

**AGOTECH deckt als Fullservice-Systemhaus
annähernd alle IT-Bereiche ab:**

- ✓ Fernwartung, Vor-Ort-Service, Reparaturen, Sicherheit & mehr
- ✓ Hardware wie z. B. Workstations, Server, Lagertechnik, Drucklösungen
- ✓ Perfekt einsetzbare Software-Pakete für nahezu alle Branchen
- ✓ Lösungen für Homeoffice, E-Mail, Firewall und Telefonie



AGOTECH
IT-SYSTEMHAUS GMBH

Leisederstr. 2 · 84453 Mühldorf

Telefon +49 8631 3629 970

info@agotech.de

www.agotech.de



Feldgeschworene für den Markt Massing gesucht – wer hat Interesse an diesem Ehrenamt?

Das Amt des Feldgeschworenen ist das wohl älteste kommunale Ehrenamt in Bayern.

Feldgeschworene werden von der Gemeinde bestellt. Sie unterstützen die Vermessungsbehörden bei ihrer Arbeit. Abmarkungen werden von den Vermessungsbehörden vollzogen und die Feldgeschworenen wirken hier mit. Sie sind quasi die „Hüter“ der Grenzen. Sie sind zur gewissenhaften und unparteiischen Tätigkeit sowie zur Verschwiegenheit auf Lebenszeit verpflichtet.

Der Zuständigkeitsbereich umfasst maximal das Gemeindegebiet, eine Aufteilung nach Gemarkungen oder Ortsteilen ist möglich. Für ihre Tätigkeit erhalten sie eine Aufwandsentschädigung nach der Gebührenordnung. Ein eigener PKW ist unbedingt erforderlich.

Wenn Sie Interesse an diesem Ehrenamt in der Marktgemeinde Massing haben, zeitlich flexibel und mobil sind, dann würden wir uns über eine Nachricht freuen (per E-Mail an info@massing.de, per Telefon am dienstags, mittwochs oder donnerstags Telefon unter 0 87 24/96 16 80).

Mosterei Numberger
 Staudach 21 – 84323 Massing
 Tel.: 08724 9648580
 Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

DEINE ÄPFEL – DEIN SAFT

Mit unserer Packpresse gewinnen wir sehr schonend Apfelsaft von höchster Qualität und bester Ausbeute. Vor dem Abfüllen durchläuft der Saft vollautomatisch einen Grob- und Feinfilter und wird anschließend in unserem Pasteur kurzzeitig optimal erhitzt. Der Saft ist auch ohne Erhitzen erhältlich!

Abfüllung in 5l oder 10l Bag-In-Box Karton möglich.
 Bei der Herstellung werden keine Zusatzstoffe verwendet.

Lesepatin in der Kindertagesstätte St. Michael



Auch letztes Kita-Jahr bereicherte die Lesepatin Berti Prams-Kirchstetter einmal in der Woche den Kindergartenalltag. Mit großer Freude wurde sie jedes Mal von den Kindern erwartet. In einer kleinen Runde lauschten sie den spannenden Abenteuern aus den von ihr mitgebrachten Bilderbüchern. Dabei förderte sie nicht nur die Sprachentwicklung, sondern regte auch die Phantasie der Kinder an. Auch der zweimalige Besuch in der Kinderkrippe war ein voller Erfolg.

Berti engagiert sich ehrenamtlich und wird von den Kindern und dem Personal gleichermaßen geschätzt. Wir freuen uns schon auf dieses Kita-Jahr und ihren wertvollen Beitrag zur frühkindlichen Bildung.



BRAUCHTUMSFEST IM FREILICHTMUSEUM MASSING

So., 5. Okt.
 Brauchtumsnachmittag
So., 12. Okt. 2025
 Brauchtumsfest im Freilichtmuseum
 Heimat- und Volkstrachtenverein
 „D`Rottaler“ Massing e.V.

Sonntag, den 5. Oktober im Gasthaus Schwinghammer in Staudach
 großer Brauchtumsnachmittag mit musikalischer Unterhaltung
 - sowie den Tanz-, Sing- und Plattlergruppen des Trachtenvereins „D`Rottaler“ Massing - Beginn: 14.00 Uhr

Sonntag, den 12. Oktober im Schusteröderhof
 ab 10.00 Uhr **Musikalischer Frühschoppen mit der „Brotzeit Musi“** aus Massing
 ab 11.30 Uhr Mittagstisch (Grillente, Lungen, Surwammerl, Rollbraten usw.)
 sowie Schmalzgebackenes und sonstige Kirtaschmankerl, Kaffee und Kuchen
 Unterhaltung mit bayerischer Musi, den Goßlischneitzern,
 den Tanz-, Sing- und Plattlergruppen des TV „D`Rottaler“ Massing
 sowie dem Trachtenverein „Dö lustig“ Holzlandia Kudihub“

Kinder-Kirtahutsch (unter Aufsicht), Spielplatz

Im **Kochhof**: Küchleinbacken in der Kochhofküche, mit Küchlein (Auszog'ne) und Kaffeeverkauf
 Im **Hellmeierhof**: Bewirtung durch den Massinger Gartenbauverein
 Massinger Standmarkt vor den Museumstoren

Es lädt ein: Heimat- und Volkstrachtenverein „D`Rottaler“ Massing e.V.
 Programmänderungen vorbehalten. Für Unfälle übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

HABERL BAU GmbH | BETON & KIES GmbH
www.haberl-massing.de

BAUER
 Montagebau

Fenster Türen Bodenbeläge Holztterrassen

Robert Bauer | Mainbach 1 | 84339 Unterdietfurt
 +49 (0) 171 7947679 | www.bauer-montagebau.de



Kreativer Ferienspaß beim Obst- und Gartenbauverein: Kinder basteln Vogelscheuche

Im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms hatte der Obst- und Gartenbauverein eine besonders kreative Aktion für Kinder vorbereitet: Gemeinsam wurde eine Vogelscheuche gebastelt – mit einer Unterkonstruktion aus Holz, Heu und alten Kleidungsstücken.

Bei bestem Sommerwetter versammelten sich mehr als 30 Kinder am ehemaligen Salzhäusl, wo sie, nach einer kurzen Begrüßung durch Vorsitzende Resi Ott, unter Anleitung fleißiger Helferinnen und Helfer mit viel Eifer ans Werk gingen. Zuerst wurde ein alter Kartoffelsack mit duftendem Heu ausgestopft – daraus entstand der Kopf der Vogelscheuche. Ein vorbereitetes Holzkreuz diente als Gerüst. Mit großer Begeisterung klebten die Kinder die Figuren mit alter Kleidung ein, welche teils mitgebracht und teils von Vereinsmitgliedern zur Verfügung gestellt worden war: Hemden, Hosen, Röcke, Kleider, Tücher, Schals und verschiedenste Kopfbedeckungen fanden ihren Platz an der kreativen Figur. Gemeinsam wurde alles befestigt, bis schließlich eine lebensgroße Vogelscheuche vor ihnen stand – fast zu schön zum Vögel verscheuchen! Zum Schluss wurde noch auf unterschiedlichste Weise verziert, mit bunten Stoffflecken, glitzernden CDs und teils Frisuren aus Gräsern oder Bändern.

Eine kleine Stärkung zwischendurch mit Wurst- und Käsemmeln durfte natürlich nicht fehlen, so hatten abschließend alle wieder Kraft für verschiedene Spiele, wie „Fischer, welche Fahne weht“. Am Ende des lustigen Nachmittags konnten alle begeistert ein lustiges und kreatives Meisterwerk mit nach Hause nehmen.



HEIZEN MIT HOLZ
BÄDER
SOLAR





Energie und Wärme im Überfluss

Traumbäder zum Wohlfühlen



Thomas Brunner
Haustechnik aus Meisterhand

Hochholding 7 | 84323 Massing
Tel: 08724-965477 | info@tbh-info.de | www.welt-der-haustechnik.de



Allerheiligen

Erleben Sie attraktive Grabgestaltung, Gestecke, Kränze u.v.m. in unserer Allerheiligenausstellung.

ALLERHEILIGEN AUSSTELLUNG

Neue Ausstellungszeiten:
am Freitag, den 17.10.2025
von 8.00 - 17.00 Uhr
am Samstag, den 18.10.2025
von 08.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



AIGUER

Floristik · Gartenbau

Eggenfeldener Str. 24 · 84323 Massing
Tel. 08724 289
www.floristik-aigner.de



Einladung

Genießen Sie die letzten Sonnenstunden dieses Sommers und besuchen Sie den lauschigen „Lesegarten“ der Pfarr- und Gemeindebücherei Massing.

Machen Sie Pause vom Alltag, lassen Sie die Seele baumeln und verweilen Sie ohne Stress und Hektik mit einer Zeitschrift oder einem Buch in ruhiger Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee.



Nach dem Umzug in die neuen Räume feiert die Pfarr- und Gemeindebücherei Massing im Herbst ihr 100-jähriges Bestehen.

Wir beginnen am Sonntag, 05.10.2025 beim Michaelimarkt mit einem Tag der offenen Tür.

Die Bücherei ist von 11:00 – 17:00 Uhr durchgehend geöffnet. Sie haben an diesem Tag die Möglichkeit ganz zwanglos unsere Bücherei und unseren Lesegarten kennenzulernen, nach Herzenslust zu schmökern und natürlich können Sie sofort Mitglied werden und Medien ausleihen.

Am Freitag, 21.11.2025, ab 8:30 Uhr: Sektempfang und kleine Feierstunde für geladene Gäste - anschließend von 10:00 Uhr – 18:00 Uhr ist die Bücherei durchgehend für die Bevölkerung geöffnet.

An diesem Freitag ist der bundesweite Vorlesestag. Wir würden diesen Freitag gerne mit mehreren Lesungen über den Tag verteilt gestalten.

Ob unterschiedliche Themen, Mehrsprachlichkeit oder für verschiedene Altersgruppen ist bis dato noch nicht entschieden.



Das diesjährige Motto lautet:

„Vorlesen spricht Deine Sprache“

Sie möchten auch einen Beitrag zu diesem Vorlesetag leisten.

Wir freuen uns über jeden Lesepaten. Einmalig oder auch für regelmäßige Lesungen. Melden Sie sich in der Bücherei. Helfer gesucht für Spielenachmittag in den Herbstferien!

Die Bücherei hat einen Schatz von über 200 Spielen. Da ist sicher für jeden etwas dabei. Für einen geplanten Spiele-Nachmittag in den Herbstferien freuen wir uns über jede hilfreiche Hand.



Pfarr- und Gemeindebücherei Massing

JEDEN FREITAG BILDERBUCHKINO

Nachmittags von ca. 16:30 – ca. 17:00 Uhr öffnen wir unser Vorlese-Kino für Kids.

10.10.2025 So schön ist der Herbst!

17.10.2025 Eule Elli wünscht sich Freunde

24.10.2025 Ponti Pento – Die Abenteuer eines Pinguins

31.10.2025 Tschüss, kleines Muffelmonster



Viele neue Bilderbücher warten darauf gehört, gesehen und vorgelesen zu werden. Mittels Dokumenten-Kamera werden die Seiten des Bilderbuches auf einen Fernschirmschirm übertragen.

Die Kinder nehmen auf kleinen Stühlen Platz, und sind mitten im Buch. Durch einen Raumteiler wird ein kleiner Teil der Bücherei während der Lesung abgegrenzt und so entsteht ein Mini-Kino. Der Büchereibetrieb läuft während dieser Zeit ungehindert weiter. Größere Kinder können nicht nur die Bilder, sondern auch die Texte mitverfolgen.

Ihr
Bücherei-
team



Öffnungszeiten der Bücherei:

Dienstag:	18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Mittwoch:	12:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Freitag:	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr



Erfolgreiche Azubis bei HDG



Große Freude bei HDG, dem Experten für klimafreundliche Heizungen: Mit Selina Lernbecher (vorne Mitte), Theresa Schleich und Samuel Lakatos (vorne, rechts und links) haben gleich drei Auszubildende ihre Abschlussprüfungen mit Bravour bestanden.

Aufsitzmäher TR3801E-B
Rasentraktor mit Fangkorb, 98 cm Schnittbreite, Hochauftriebsmesser AB3801T, CHV1600E Schnelllader
incl. 40Ah Akku kostenlos dazu
nur 5.299 €

Zero-Turn Mäher ZT4201E-S
EGO Zero-Turn-Aufsitzmäher mit Lenkradlenkung u. Wechselakku-system, 107 cm, Mulchstopfen, Standardmesser und CHV1600E Schnelllader
incl. 40Ah Akku kostenlos dazu
5.999 €

Akku-Rasenmäher
EGO Akku-Rasenmäher mit Radantrieb in versch. Schnittbr. von 42-52 cm. Bis zu 1000 qm mähen mit einer Akku-Ladung
ab 499 €

Hol- und Bringdienst.
werk markt
Berta-Hummel-Straße 10, 84323 Massing
Tel. 08724 9656-0
www.moser-massing.de

Das Unternehmen ist besonders stolz darauf, alle drei Nachwuchstalente in eine feste Anstellung oder ein weiterführendes Qualifizierungsprogramm übernehmen zu können und so die eigene Zukunft am Standort zu sichern.

„Die Ausbildung junger Menschen ist für uns eine Herzensangelegenheit und ein klares Bekenntnis zu unserem Standort“, betont HDG Geschäftsführer Harald Benkert (hinten links). „Der Erfolg und der weitere Weg von Selina, Theresa und Samuel sind der beste Beweis für die Qualität unserer Ausbildung. Wir sind stolz darauf, engagierten Talenten eine langfristige Perspektive zu bieten.“

Ausbildungsbeauftragte Sandra Huber (hinten rechts), sowie die gesamte HDG Familie gratulieren den drei Absolventen herzlich zu ihren großartigen Leistungen und freuen sich auf die gemeinsame Zukunft.

Spiel, Spaß und Musik beim Ferienprogramm des Musikvereins Massing

Am 17. August 2025 lud der Musikverein Massing im Rahmen des Ferienprogramms die Kinder aus Massing zu einem abwechslungsreichen Nachmittag ein. Fünf Mädchen und Buben aus der zweiten bis vierten Klasse folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam mit den Vereinsmitgliedern einige vergnügliche Stunden.

Auf dem Programm standen lustige Spiele drinnen und draußen – von Dosenwerfen bis hin zu „Wasser Pong“, wobei die Kinder Punkte sammeln konnten. Nach jeder Spielrunde wartete ein musikalisches Rätsel, bei dem sie ihr Wissen testen konnten.

Das Highlight des Tages: Alle durften selbst Instrumente ausprobieren! Ob Trompete, Klarinette, Schlagzeug oder andere spannende Instrumente – die Kinder legten begeistert los und fanden schnell heraus, was ihnen besonders gut gefällt. So konnte jedes Kind spielerisch einen ersten Kontakt mit der Welt der Musik knüpfen – und vielleicht hat der ein oder andere dabei sogar den ersten Schritt in Richtung eines neuen Hobbys gemacht.

Zum gemütlichen Abschluss stärkten sich Kinder und Helfer gemeinsam mit einem leckeren Eis in der Sonne. Der Musikverein Massing blickt auf einen rundum gelungenen Nachmittag zurück – mit viel Spaß, Musik und fröhlichen Gesichtern.



Ein Wochenende voller Musik und Freundschaft in Kirchdorf am Inn (AT)

Vom 22. bis 24. August 2025 nahm der Musikverein Massing e.V. am Musikfest unseres Partnervereins, dem Musikverein Kirchdorf am Inn (Österreich), teil. Einige unserer Musikerinnen und Musiker waren dabei das ganze Wochenende von Freitag bis Sonntag vor Ort. Bereits beim Festakt am Freitag herrschte beste Stimmung: Über 15 Musikkapellen waren anwesend und sorgten mit einem eindrucksvollen Gemeinschaftschor zwischen verschiedenen Reden für ein besonderes Erlebnis. Am Abend ging es im Festzelt weiter mit den „Musikatzen“, die für gesellige Stunden sorgten. Am Samstagabend heizte die Band „Ceska“ das Festzelt an und sorgte bei allen anwesenden



Vereinen für ausgelassene Feierlaune. Abschließend durften wir am Sonntag als Partnerkapelle dann den Festgottesdienst musikalisch umrahmen. Unsere Darbietungen kamen beim Publikum sehr gut an und sorgten für einen feierlichen Rahmen. Im Anschluss marschierten wir alle zusammen nach einem weiteren Festakt ins Zelt, wo wir das Wochenende ausklingen ließen.

Bei durchgehend schönem Wetter war es ein rundum gelungenes Wochenende. Die Freundschaft zwischen den beiden Musikkapellen wurde weiter gefestigt und in die nächste Generation übertragen, neue Kontakte zu anderen Vereinen konnten geknüpft werden, und auch unser eigenes Vereinsleben wurde durch die gemeinsame Reise gestärkt.



Azubi-Start 2025 bei stela in Massing

Zum Ausbildungsstart am 1. September begrüßten die beiden Firmen stela Laxhuber GmbH und stela Steuerungstechnik GmbH & Co. KG fünf neue Auszubildende. Sie beginnen ihre stela-Karriere in den Ausbildungsberufen Kauffrau für Büromanagement, Metallbauer, Technischer Produktdesigner und Mechatroniker (m/w/d). Bei der Begrüßung durch die Geschäftsleitung um Thomas Laxhuber, Rainer Hettwer und Tobias Latein wurde betont, dass die jungen Talente die Zukunft des Unternehmens sind und die Türen der Geschäftsleitung für Fragen und Probleme immer offenstehen.

Nach der Vorstellung der Ausbilderinnen und Ausbilder sowie einer betrieblichen Einführung, gab es ein gemeinsames Mittagessen in der stela-Kantine. Damit die „Neuen“ wichtige Anlaufstellen und Ansprechpartner der Firmen kennenlernen, wurde anschließend eine Schnitzeljagd durch das Haus organisiert. Zusammen mit Azubis aus dem zweiten oder dritten Ausbildungsjahr, den „Azubi-Buddys“, lernten die neuen Auszubildenden dabei interne Prozesse auf spielerische Weise kennen.

Der führende Hersteller von Trocknungsanlagen beliefert Kunden weltweit und ist mit über 270 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, davon 25 Auszubildende, ein wichtiger Arbeitgeber der Region. Auch in diesem Jahr informiert das Unternehmen am Freitag, dem 07.11.2025, beim eigenen Berufsinformationstag auf dem Firmengelände in Morolding/Massing über die stela-Ausbildungswelt. Weitere Informationen dazu sind auf der Homepage zu finden: www.stela.de/karriere/ausbildung



Die neuen Azubis wurden von der Geschäftsleitung und den Ausbildern begrüßt.

KERNBOHRUNGEN



- Trocken- und Naßbohrungen
- Stein- und Beton
- von 4 cm - 45 cm



MEIDL Küche & Raum

Hochholding 22, 84323 Massing
Tel.08724/690, info@meidl-kuechen.de





AZUBI Berufsinfotag



FREITAG, 07.11.2025

BEGINN: 13 UHR

ENDE: 16 UHR

INFOS & ANMELDUNG:
www.stela.de/berufsinfotag



stela Laxhuber GmbH
 Laxhuberplatz 1
 84323 Massing



Lebensqualität
 Genuss
 Ersparnis

Entgiftung
 Entschlackung

GUTSCHEIN
 für eine
 BERATUNG
 + 6 Liter Detox
 Wasser



kostenloser
 Trink,- und
 Mineralwasser-
 test



Heilpraktikerin
 Monika Bauer
 Tel: 0151-12709080

Wea

Gesund mit Wasser





Gasthof Rupertuskeller

Massing (neben der Pfarrkirche) · Tel. 08724/313
www.gasthof-rupertuskeller.de

echt bayerische Küche · reichhaltige Brotzeiten
Gast- und Nebenzimmer · Wintergarten · Gewölbekeller
Biergarten · automatische Kegelbahn · NEUER SAAL

Genießen Sie schöne Stunden in unserem
Biergarten und der Gaststube,
täglich ab 17 Uhr und Sonn- und Feiertag ab 11 Uhr **Mittwoch + Donnerstag Ruhetag!**
Wir bitten um Tischreservierung!
Aktuelle Speisekarte und alle Infos unter WhatsApp 01 72 / 8 27 93 78

Jeden Montag: **Currywurstabend** statt 9,40 € jetzt **6,40 €**
Jeden Dienstag: **Schnitzelabend** statt 15,90 € jetzt **13,90 €**
Jeden Dienstag, Sonn- und Feiertage: **Salatbuffet**



Wir freuen uns auf Sie!



Zimmerei Platzer

Wir bauen auch
ökologisch für Sie...



- Holzrahmenbauweise
- Innenausbau
- Trockenbau
- Fußböden aus Holz
- Dachfenster
- Asbestsanierung
- Altbausanierung
- Individueller Holzbau
- Dachstühle aller Art
- Reparaturen aller Art
- Kranverleih (mit Mann)
- 24 h-Sturmschaden-Notdienst

84323 Massing • Tel.: 08724 - 598 • www.zimmerei-platzer.de

thermomix

BERATUNG · KOCHKURS · VERKAUF

**Ihr Ansprechpartner
vor Ort**

Petra Huber
Telefon: 0171 - 419 98 34



Vom Keller bis zum Dach putzen tut's der Bacht!



Bacht-Verputzarbeiten
Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz

**Innenputz
Außenputz
Bausanierung
Gerüstbau
Fließestrich**

Obere Gemeinde 8, 84323 Massing | Tel. 08724/910250
www.bacht-verputzarbeiten.de

Impressum:

Informationsblatt der Marktgemeinde Massing und der Gemeinde Unterdietfurt, der Verwaltungsgemeinschaft Massing/Geratskirchen und der Schulverbände Massing und Unterdietfurt. Das Informationsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Gemeinden Massing und Unterdietfurt verteilt. Verantwortlich für den red. Teil der Marktgemeinde Massing: Der 1. BGM der Marktgemeinde Massing, Christian Thiel, Berta-Hummel-Straße 2, 84323 Massing. Verantwortlich für den red. Teil der Gemeinde Unterdietfurt: Der 1. Bürgermeister der Gemeinde Unterdietfurt, Bernhard Blümelhuber, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt Anzeigenverwaltung: Marktgemeinde Massing, Berta-Hummel-Str. 2, 84323 Massing, 2. Stock, Tel. 08724/9616-22; Fax 08724/9616-90, E-Mail: rathausjournal@massing.de. Gemeinde Unterdietfurt, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt. Email: poststelle@unterdietfurt.de.

Anzeigenabgabe siehe Abgabetermine der jeweiligen Gemeinde. Auflage: 3.000 Stück; Leonhart Druck GmbH, Industriesiedlung 1, 84140 Gangkofen. Diese Ausgabe wurde erstellt von Marion Brunnermeier, Barbara Niederreiter, Veronika Strobl



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

am 13. Oktober ist wieder der bundesweite Rauchmeldertag. Nach einer Statistik des Statistischen Bundesamtes sind bei weitem nicht alle Häuser und Wohnungen trotz der gesetzlichen Rauchmelderpflicht ausreichend mit Rauchmeldern ausgestattet. Dabei können Rauchmelder Leben retten. Aber man sollte nicht vergessen, dass diese kleinen Lebensretter nicht ewig halten. In Deutschland gilt die Regel, dass nach 10 Jahren ein Rauchmelder ausgetauscht werden soll. Ein Rauchmelder ist kein Gerät, das man einmal an die Decke schraubt und dann für immer vergessen kann. Die Elektronik und Sensorik im Inneren eines Rauchmelders unterliegt einem natürlichen Alterungsprozess. Rauchmelder verfügen über eine fest eingebaute Elektronik, die auf eine maximale Nutzungsdauer von 10 Jahren ausgelegt ist. Danach erlischt spätestens auch die Herstellergarantie. Anders als beim Ende der Batterieleistung geben die Geräte kein akustisches Signal aus, wenn das Ende ihrer Lebensdauer erreicht ist. Wenn Sie nicht genau wissen, wie alt ihr Gerät ist, ist es besser, den Rauchmelder früher als später auszutauschen, denn ein defekter Rauchmelder ist gefährlicher als keiner, da er ein falsches Gefühl der Sicherheit vermittelt! Deshalb schreibt die DIN-Norm 14676 vor, dass Rauchmelder nach spätestens 10 Jahren ersetzt werden müssen - selbst wenn sie augenscheinlich noch funktionieren.

"Zammakemma bei Kaffee und Kuchen" (kostenlos) dazu lädt Landrat Michael Fahrmüller alle Senioren im Landkreis Rottal-Inn in das Landratsamt in Pfarrkirchen, um mit ihnen in den Dialog zu treten. Er möchte auch wieder Seniorenfahrten anbieten, um über aktuelle Landkreisthemen zu informieren. Der Nachmittag ist bewusst offen gestaltet um möglichst viele Themen ansprechen zu können. Die Veranstaltung ist geplant am Montag, 27. Okt. 2025 und am Montag, 17. Nov. 2025 jeweils von 15 - 17 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes. Anmeldung unter 08561-20192 oder unter

Senioren@rottal-inn.de . Bitte Fahrgemeinschaften bilden oder mit dem Zug fahren. Das Landratsamt ist gut zu Fuß vom Bahnhof aus zu erreichen. Weitere Informationen bei Lothar Müller T. 08724-530.

Auf der Internetseite www.massing-damals.de können Sie ab Oktober wieder neue Filme kostenlos ansehen und auch herunterladen.
Fußball A-Jugend Massing-Wittibreut
Dreschen im Freilichtmuseum
Dreschen in Staudach und Oldtimertreffen
Kirta im Freilichtmuseum 1993 und 1995
Oldtimertreffen Auto und Motorräder im Freilichtmuseum
Volksmusik mit den Massinger Dirndl
Patrozinium Hellsberg
Einweihung Kindergarten Oberdietfurt
Neue Solaranlage auf der Volksschule Massing

Auch Informationsfahrten werden wieder angeboten:

05.10.2025:

Gstanzlsingen in Aspach im Innviertel

08.10.2025:

Betriebsbesichtigung Fa. Smurfit, Plattling

09.10.2025: Zugfahrt nach München zum Verkehrsmuseum mit Führung

15.10.2025: Bundeswehruniversität Neubiberg mit Triebwerkstestanlage

16.10.2025: Busfahrt zu Gemüse Steiner - diesmal nach Geinberg

11.11.2025: Werksbesichtigung BSH Haushaltsgeräte Trostberg

18.11.2025: Informationsfahrt zum Landtag und zu Motorworld

20.11.2025:

Institut für Waldgenetik in Teisendorf

26.11.2025: Max-Planck-Institut für Plasmaforschung

27.11.2025:

Max-Planck-Institut Vermessung des Alls

30.11.2025: Zugfahrt zum Bayerischen Nationalmuseum mit Führung.

Anmeldung für Veranstaltungen und Fahrten bei Lothar Müller T. 08724-530 oder mueller-massing@freenet.de

Sie sehen, es wird wieder einiges angeboten - nicht nur für Senioren!

Und noch zum Nachdenken:
 "Wer etwas nur anders,
 aber nicht besser machen will,
 sollte besser etwas anderes machen"

Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund
 Lothar Müller
 Seniorenbeauftragter

Blütenpracht, Ideenreichtum und Anregungen für den Hausgarten Rottal-Inn



Ein Teil der Reisegruppe mit Reiseleiter Lothar Müller (4.v.re.) vor dem Eingang der Landesgartenschau

Die noch bis 5. Oktober 2025 dauernde Landesgartenschau in Furth im Wald war Ziel einer Informationsfahrt unter Leitung von Lothar Müller. Schon die Anfahrt im voll besetzten Bus bei Sonnenschein durch den Bayerischen Wald war ein Vorgeschmack auf das schön gestaltete 10,4 ha große Gartenschaugelände am Fluss Chamb. Furth im Wald ist ja bekannt für seinen Drachenstich und das Thema "Drachen" zieht seine Spuren durch das gesamte Gartenschaugelände. Blumenbeete sind wie Drachenschuppen angelegt und drachenblutrot sind Geländer und Bodenplatten auf dem Ausstellungsgelände. Einer der Höhepunkte ist auch die Drachenschau in der eigens dafür erbauten Arena. Man erfuhr auch viel über die Geschichte des Drachenstichs. Auf dem Gelände wurden extra für die Gartenschau 240 Bäume, 2600 Sträucher und 150 000 Stauden gepflanzt bzw. Blumenzwiebel gesetzt. Die Blumenwiesen mit den vielen Skulpturen, vielen Sitzplätzen im Schatten und am Wasser haben den Teilnehmern gut gefallen. Verschiedene Ausstellungspavillons informieren über wichtige Themen wie Biodiversität oder zum Thema "Leben braucht

Vielfalt" Interessant war auch ein Pavillon mit dem Namen "Stockgeflüster" der sich mit der Haltung emsiger Bienen beschäftigt. Schön auch eine mehrfach geschwungene Fußgängerbrücke deren Geländer dunkelrot gestrichen - wie Drachenblut - ist. Rund 4 Stunden hatten die Rottaler Zeit, um die große Gartenschau zu besichtigen und die Zeit verging wie im Fluge. Voller schöner Eindrücke und Ideen für den eigenen Garten brachte Busfahrer Michael die Rottaler dann wieder in die Heimat zurück.

Auf nach Lansing!

Rottal-Inn: Auf nach Lansing! Lothar Müller hatte kurzfristig einen Besichtigungstermin im Fernsehdorf "Lansing" ergattern können. Die Begeisterung war groß, hinter die Kulissen der Fernsehserie "Dahoam is Dahoam" schauen zu können. So war der Kleinbus schnell ausgebucht, mit dem die interessierte Fan-Gruppe vom Rottal nach „Lansing bei Dachau“ gefahren ist.

Auf dem Gelände einer ehemaligen Feinpappenfabrik am Rand von Dachau ist das Filmdorf Lansing entstanden. Einen Dorfbrunnen gibt es, die Brauerei Kirchleitner, einen Biergarten, eine barocke Kirche und eine Apotheke. Und, natürlich, einen Maibaum. Lansing ist ein normales bayerisches Dorf. Ein bayerisches Dorf, das allerdings nur als Kulisse existiert.

Die Landschaftsaufnahmen zeigen dagegen Tettenhausen am Waginger See und in der Nähe von „Lansing“ gelegene Wiesen und Weiher. Schon seit 2007 wird die Serie ausgestrahlt und man konnte schon über 3.400 Folgen sehen.

Die Schauspieler bereiten sich in der Drehpause auf ihren nächsten Auftritt vor. Doch sie hatten auch Zeit für kleine Gespräche und natürlich viele Fotoaufnahmen von den Besuchern mit ihren Stars. Familie Kirchleitner war da und Hubert (Bernhard Ulrich) hatte seine Freude an der Begeisterung der Besucher für die Serie „Dahoam is Dahoam“. Dann ging es mit der Besucherführerin über das Außengelände, wo bereits der Adventsmarkt vor der Kirche für die Drehaufnahmen aufgebaut ist. Prima, dass wir in diesem Jahr einen kühlen Sommer haben. Viele Gebäude sind Kulisse und die Innenaufnahmen finden in den Studios auf dem Gelände statt. Besonders beeindruckend ist das Wirtshaus, mit Stammtisch und Schankanlage, wo man sich jeden Sonntag trifft.

Die langjährigen Fans der Serie, die die Lansinger Familiengeschichten hautnah verfolgen, können nun die Fernsehserie "Dahoam is Dahoam" mit neuen, anderen Augen betrachten.

Auf der Rückfahrt ins Rottal wurde weiter diskutiert, wie interessant es ist auch mal einen Blick hinter die Kulissen zu bekommen. Und Lothar Müller versprach, sich um einen weiteren Termin in Lansing zu bemühen.



Brauereidirektor Hubert Kirchleiter (7.v.links) begrüßte die Rottaler Gäste herzlich

Terminplanung für den Massinger Seniorentreff im Oktober 2025

Treff-Lokal ist zu dieser Monatsversammlung
„Bei Christian“

Mittwoch, 1. Oktober 2025, 14 Uhr,
Monatsstreffen mit Herbstbuffet

Das Kegeln im Rupertuskeller findet am
Dienstag, 21. Oktober 2025, 17:00 Uhr, statt.

Herbst-Halbtagesfahrt nach Gars am Inn am
Donnerstag, 23. Oktober 2025, statt.

Terminvereinbarung Renten-/Sozialfälle

Durch ein vermehrtes Aufkommen von Renten- und Sozialfällen, stellen wir Ihnen den kompletten Donnerstag von 8 - 14 Uhr als Renten- und Sozialtag zur Verfügung. Bitte nach vorheriger Anmeldung unter Telefon 08724/9616-70, Frau Eberl – vormals Frau Schmidhuber (in Ausnahmefällen sind Ausweichtermine telefonisch reservierbar).

Bei Abwesenheit und gleichzeitig dringenden Fällen für das Renten- oder Sozialamt wird gebeten, mit dem LRA Pfarrkirchen unter der Telefonnummer 08561/200 oder bei Rentenauskünften die DRV Landshut 0871/810 zu kontaktieren. Wir bitten um Ihr Verständnis!



*Neuanlage, Umgestaltung und Pflege
Ihrer Garten- und Aussenanlagen*

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Rasenneuanlage
- Gartenpflege
- Baum- und Strauchschnitt
- Pflasterarbeiten
- Mauerbau
- Zaunbau
- Teichbau

 Projekt grün Gartengestaltung GmbH
Verwaltung: Eggenfeldener Str. 41, Massing
Bauhof / Lager: Siemensstraße 25, Massing
Telefon: 08724- 96 53 25
info@projekt-gruen.com

Werde Azubi bei Projekt grün !

www.projekt-grün.de



Umzug Pfarrbüro in den Pfarrhof



Zum 1. September ist das Pfarrbüro der Pfarrei St. Stephanus in Massing wieder in den Pfarrhof am Kirchplatz 2 in Massing verlegt worden.

2002 war es der Vorschlag des damaligen Pfarrers, Josef Vilsmeier, die Räumlichkeiten in den Marktplatz zu verlegt. Im Rathaus wurde das Büro zunächst eingerichtet. 2006 erfolgte dann ein weiterer Umzug. Von der Familie Fisch standen Räumlichkeiten in der Neumarkter Straße zur Verfügung.

Zum 1. September wurde das Pfarrbüro wieder an den angestammten Platz im Pfarrhof verlegt. Pfarrer Pater Johnson ist es wichtig, mit dem Pfarrbüro im Pfarrhof eine räumliche Nähe zu den Pfarrangehörigen und Ihren Belangen zu schaffen.

Neben den vielfältigen Aufgaben wie das Führen von Tauf- und Sterbebüchern, das Erstellen von Statistiken und der Kontakt zur Diözesanverwaltung, werden auch Messstipendien entgegengenommen. Neben der Pfarrei Massing, ist das Pfarrbüro auch in der Pfarreiengemeinschaft für Oberdietfurt und Huldessen zuständig.

Auf den ersten Blick erscheint der Zugang über die Treppe zum Pfarrhof für Pfarrangehörige mit Einschränkungen der Beweglichkeit nicht möglich. Hier gibt es die Möglichkeit, über den Zufahrtsweg an der Westseite des Grundstückes bis zum Pfarrhof zu fahren. Auf der Rückseite besteht eine Zugangsmöglichkeit für diesen Personenkreis. Unverändert bleiben die Öffnungszeiten am Mittwochvormittag von 8.30 – 12.00 Uhr, sowie die telefonische Erreichbarkeit unter 08724/270 und digital über Massing@Bistum-Regensburg.de.

Der Familie Fisch galt für die fast 20-jährige problemlose Zusammenarbeit großer Dank.

WELL BRÜDER

Bayern Unplugged



Samstag, 11.10.2025



Richard-Laumer-Halle

Matthäus-Haberl-Straße 1

84323 Massing

Einlass: 18:30 Uhr

Beginn: 20:00 Uhr

Tickets:

Vor Ort: Textilhaus Kattum, Marktplatz 39, Massing

Online: www.tsv-massing.de



Aufruf an alle Massingerinnen und Massinger Massing – stark und autark

Wenn uns die aktuelle Situation eines gelernt hat, dann, wie abhängig wir von nationalen und internationalen Lieferketten sind.

Aus diesem Grunde sind wir bemüht, unsere regionalen Hersteller und Anbieter zu unterstützen und werden im Rathaus ein Verzeichnis erstellen, welches diese Adressen auflistet.

Das Verzeichnis wird allen Neubürgerinnen und Neubürgern und allen Massingerinnen und Massingern zur Verfügung gestellt, die regionale Produkte und Hersteller bevorzugen und diese unterstützen möchten (eine aktuelle Liste ist aktuell schon in unserem Einwohnermeldeamt verfügbar).

Falls Sie selbst Produkte herstellen, ganz egal um welche es sich handelt und in dieses Verzeichnis aufgenommen werden möchten, bitten wir um Ihre Infos an Frau Niederreiter (Telefon 0 87 24/96 16 21) oder Frau Brunnmeier (Telefon 0 87 24/96 16 22) oder unter vorzimmer@massing.de.

Es ist uns wichtig, gerade in diesen Zeiten, die lokalen Hersteller zu unterstützen.

Ihre Marktverwaltung



Startschuss für die SG Bina-Rott – Offizieller

Auftakt am 3. Oktober

Ein historischer Tag für den regionalen Fußball: Am 3. Oktober 2025 fällt der offizielle Startschuss für die neue Spielgemeinschaft SG Bina-Rott, bestehend aus dem SV Eintracht Oberdietfurt und dem TSV Massing. Die beiden Vereine bündeln künftig ihre Kräfte im Jugendbereich und setzen damit ein starkes Zeichen für die Zukunft des Fußballs in der Region.

Die große Auftaktveranstaltung findet auf der Sportanlage in Oberdietfurt statt – und das im Rahmen eines echten Fußball-Highlights: den Derbys der Herrenmannschaften zwischen dem SVO und dem TSV.

Ein ganzer Tag im Zeichen des Fußballs:

Bereits am Morgen starten die jüngsten Kicker in den ereignisreichen Fußballtag:

- 08:30 Uhr: F-Jugend
- 10:00 Uhr: E2-Jugend
- 10:55 Uhr: E1-Jugend
- 11:50 Uhr: D-Jugend

Am Nachmittag übernehmen die Herren:

- 13:00 Uhr: Herren II
- 15:00 Uhr: Herren I

Ein besonderes Highlight erwartet die Zuschauer in der Halbzeitpause des Herren-I-Spiels: Unser jüngster Nachwuchs, die G-Jugend, wird sich stolz präsentieren und zeigen, wie viel Begeisterung schon in den Kleinsten steckt.

Einladung an die ganze Fußballfamilie!

Alle Eltern, Großeltern, Geschwister, Verwandte, Sponsoren und Gönner der neuen Spielgemeinschaft sind herzlich eingeladen, diesen besonderen Tag mitzuerleben und gemeinsam den Beginn einer vielversprechenden Zusammenarbeit zu feiern. Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich bestens gesorgt sein.

Mit der SG Bina-Rott entsteht nicht nur eine sportliche Kooperation, sondern auch ein starkes Band für die Zukunft – im Sinne des Nachwuchsfußballs und der Gemeinschaft.



STARTSCHUSS unserer SG BINA-ROTT



am
Freitag, 03.10.2025

Fußballplatz Oberdietfurt

voraussichtlicher ZEITPLAN

Beginn	SG-Jugend	Gegner
08:30 Uhr	F-Jugend	SV Malgersdorf F
09:15 Uhr	Gruppenfoto SG Bina-Rott	
10:00 Uhr	E2-Jugend	SV Schönauf E2
10:55 Uhr	E1-Jugend	SSV Eggenfelden E2
11:50 Uhr	D-Jugend	FC-DJK Simbach/Landau
13:00 Uhr	SV Eintracht Oberdietfurt II - TSV Massing II	
15:00 Uhr	1. HZ: SV Eintracht Oberdietfurt I - TSV Massing I	
15:45 Uhr	Halbzeitspiel unserer G-Jugend	
16:00 Uhr	2. HZ: SV Eintracht Oberdietfurt I - TSV Massing I	

Für das leibliche Wohl ist zu jeder Zeit bestens gesorgt.

Die Verantwortlichen beider Vereine freuen sich auf zahlreiche Besucher und einen tollen Fußball-Tag!

FUSSBALL-TRAINING

> SG BINA-ROTT <



Lust auf Fußball?

Schaut unverbindlich auf unseren Trainingsplätzen vorbei!

G-Jugend
Jahrgang 2019
und jünger

Freitags, 15:30 Uhr
in Oberdietfurt

F-Jugend
Jahrgang 2017-2018

Freitags, 16:30 Uhr
in Oberdietfurt

E-Jugend
Jahrgang 2016-2015

Mo. & Do., 17:00 Uhr
in Massing

D-Jugend
Jahrgang 2014-2013

Mo. & Do., 17:00 Uhr
in Massing



Weitere Infos und Trainingstermine:
sv-oberdietfurt.de oder tsv-massing.de
0171 236 94 53 (SVO) oder 0171 266 566 4 (TSV)



Veranstaltungskalender Oktober 2025

Termin	Uhrzeit	Verein	Titel	Veranstaltungsort
24.09.2025	18:00	VHS Rottal-Inn	Line Dance Einsteigerkurs Für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse geeignet	Massing, Mehrzweckraum Turnhalle
24.09.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
27.09.2025	18:00	BRK Gangkofen-Massing	Wein- & und Weißbierfest	Rot-Kreuz-Haus, Bahnhofstr. 24, Gangkofen
26.09.2025	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Kinder Sing,- und Tanzprobe, Plattlerprobe, Tanzprobe der Jugendgruppe	Vereinsheim D` Rottaler" Massing"
26.09.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
29.09.2025	19:30	Verein für Gartenbau u. Landespflge Massing e.V.	Vortrag Ein Garten für Kinder""	Gasthaus Bei Christian""
01.10.2025	18:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Jugendstunde mit Training	Bürgerhaus Oberdietfurt
01.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
02.10.2025	18:30	pack ma´s Freiwilligenagentur Rottal-Inn	Online: Rente... und jetzt?	Online
03.10.2025	Ab 08:30	TSV Massing 08 e.V. und SV Eintracht Oberdietfurt e.V.	Startschuss SG BINA-ROTT	Fußballplatz Oberdietfurt
03.10.2025	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Kinder Sing,- und Tanzprobe, Plattlerprobe, Tanzprobe der Jugendgruppe	Vereinsheim D` Rottaler" Massing"
05.10.2025	12:00	IGEMA Massing	Michaelimarkt	Marktplatz Massing
05.10.2025	14:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Brauchtumsnachmittag	Landgasthof Schwinghammer
07.10.2025	18:30	VHS Rottal-Inn	Aqua-ZUMBA®	Massing, Hallenbad
07.10.2025	19:15	VHS Rottal-Inn	Aqua-ZUMBA®	Massing, Hallenbad
08.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
09.10.2025	18:00	VHS Rottal-Inn	Gartenobjekt: Glas trifft Rost - Gartenstecker" Glasscheiben nach Wahl in Farben und Formen"	Massing, Dagmars Gartenkunst
09.10.2025	18:00	VHS Rottal-Inn	Gartenobjekt: Glas trifft Rost - Blume""	Massing, Dagmars Gartenkunst
09.10.2025	19:00	pack ma´s Freiwilligenagentur Rottal-Inn	Vereinsarbeit heute: was wirklich zählt	Lindner Schulungszentrum oder via Zoom (hybride Veranstaltung)
10.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
10.10.2025	19:00	Jugendchor Staudach	Jubiläumskonzert 50 Jahre Jugendchor Staudach""	Pfarrkirche St. Corona Staudach
11.10.2025	20:00	TSV Massing 08 e.V.	Well-Brüder Bayern Unplugged	Richard-Laumer-Halle
12.10.2025	10:00	Verein für Gartenbau u. Landespflge Massing e.V.	Bewirtung Massinger Kirta	Heilmeierhof Bauernhofmuseum

12.10.2025	11:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Großer Massinger Kirta	Freilichtmuseum Massing
12./13.10.2025		Landgasthof Schwinghammer	Kirchweih und Nachkirta mit Mittags- und Abendtisch Im Oktober jeden Sonntag Ente und Wild auf der Speisekarte	Landgasthof Schwinghammer
15.10.2025	18:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Jugendstunde mit Training	Bürgerhaus Oberdietfurt
15.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
17.10.2025	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Kinder Sing, - und Tanzprobe, Plattlerprobe, Tanzprobe der Jugendgruppe	Vereinsheim D` Rottaler" Massing"
17.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
17.10.2025	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Vereinsabend	Vereinsheim D` Rottaler" Massing"
22.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
23.10.2025	19:00	pack ma´s Freiwilligenagentur Rottal-Inn	Rechtssicherheit & Formalitäten - Vereinsmanagement in der Praxis	Lindner Schulungszentrum oder via Zoom (hybride Veranstaltung)
24.10.2025	14:00	Verein für Gartenbau u. Landschaftspflege Massing e.V.	Pflanzentauschtag	Marktplatz
24.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
25.10.2025	Ab 17:00	Liedertafel Massing	100-Jahr-Feier 17.00 Uhr Dankgottesdienst 19.00 Uhr Festlicher Abend	Pfarrkirche Massing danach Richard-Laumer-Halle
29.10.2025	18:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Jugendstunde mit Training	Bürgerhaus Oberdietfurt
29.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
31.10.2025	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Kinder Sing, - und Tanzprobe, Plattlerprobe, Tanzprobe der Jugendgruppe	Vereinsheim D` Rottaler" Massing"
31.10.2025	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Halloweenschießen - Schießabend mit Vereinsmeisterschaft	Bürgerhaus Oberdietfurt
31.10.2025	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D` Rottaler" Massing e.V."	Vereinsabend	Vereinsheim D` Rottaler" Massing"

Die Termine für Senioren finden Sie auf Seite 33 und 35.



Bauelemente

Schönhofer

Manfred Schönhofer
 Jorhanstraße 6
 84323 Massing
 Tel.: 08724 / 910143
 Fax: 08724 / 910144
 Mobil 0172 / 8613613
 Bauelemente-Schoenhofer@web.de

*Die bunte Welt
des Bauelementes ...*

- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Überdachungen
- Hallen- und Garagentore

MODENSCHAU

am
Sonntag
05. Oktober
ab 14 Uhr
am Marktplatz
in Massing

VERKAUFS OFFENER SONNTAG

05. | 12-17
OKT. | UHR

New Styles, New Season – jetzt entdecken.

DER KATTUM · MARKTPLATZ 39 · 84323 MASSING

Telefon 08724 910069 · WhatsApp 08724 910069